

**تقرير لجنة مراجعة مشروع
معجم مصطلحات سيميائيات
الآداب المعاصرة**

في اليوم الثالث عشر من شهر حِرمَن 1435هـ - السابع عشر من شهر نُوفُمْبَر 2013م، تَخَذَّلَتِ اللَّجْنَةُ لِنَفْسِهَا مِنْضَدًّا مُسْتَدِيرًا ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي فَنْدَقِ كُورُنْشِيا بالخرطوم، واختارت رئيسها، ومُقرّرها، وآوتَ إِلَيْهَا أَعْصَاءَهَا:

- | | |
|-------------|---------------------------------|
| رئيس اللجنة | - 1 د. الصديق عمر الصديق |
| مقرر اللجنة | - 2 أ.د. محمد خليفة الدناع |
| عضو اللجنة | - 3 أ. محمد عثمان مكي العبيد |
| عضو اللجنة | - 4 د. محمد حسن عطا المنان |
| عضو اللجنة | - 5 أ.د. عبد الحليم محمد حامد |
| عضو اللجنة | - 6 أ.د. عبد الله حمدنا الله |
| عضو اللجنة | - 7 أ.د. سعيد علوش |
| عضو اللجنة | - 8 أ.د. الصادق محمد آدم سليمان |

اتَّفَقَ أَعْصَاءُ الْلَّجْنَةِ عَلَى مَنْهَجِ الْعَمَلِ الَّذِي يَكُونُ ابْتَداَؤَهُ مَرَاجِعَةُ تَقارِيرِ الْلَّجْنَةِ الْوَطَنِيَّةِ فِي الْبُلْدَانِ الْعَرَبِيَّةِ، تَلَكَ الَّتِي رُفِعتَ إِلَى مَكْتَبِ تَنْسِيقِ التَّعْرِيبِ بِالرِّبَاطِ . وَبِدَائِتِ النَّظَرَ فِي التَّقارِيرِ الْأَتِيَّةِ :

أ/ تقرير اللّجنة العمانية.

ب/ تقرير اللّجنة البحرينية.

ج/ تقرير اللّجنة التونسية.

د/ تقرير اللّجنة الموريتانية.

وقد كانت اللّجنة تقف عند كُل ملحوظةٍ وتقْلِبُها ظهراً للبطنِ، وتتداولُ الأمَّ في سعِّها، واحترامٌ كبيرٌ لِلذِّي ينشأُ من الاختلافِ، والتباينِ في وجهات النّظرِ.

هذا وقد انتهتِ اللّجنة في هذه المراحلِ إلى ما يلي :

أ/ تغيير عنوان المعجم ليُصبح : (معجم مصطلحات الآداب المعاصرة).

ب/ وجوب صناعةٍ مُقدمةٍ للمُعجم.

ج/ الإشادة بـ الجهد الكبير، والاستقصاء الحصيف الذي وجدته اللّجنة في هذا المُعجم.

وفي هذه المراحلِ التّالية عرضت اللّجنة التقرير السُّوداني ووقفت عند كُل ملحوظةٍ تفترَّسها، وتمتَّحُنُها. وانعقد الإجماع على العمل بأكثَر من 90% من هذه المقترفات، وقد أثبتت هذا الذي اتفق على إجازته في مَتنِ نسخة المُقرر، ووقع أعضاء اللّجنة في ديباجة نسخة المُقرر لجعلها نسخةٌ نهائية معتمدة من جهة المصطلحات؛ وتوصي اللّجنة من بعد بإعمال التدقيق اللغوي في مراجعة شرح المصطلحات؛ وهو أمرٌ عاديٌ يتبعُ قبل إخراج كُل مطبوعٍ.

وفي ذيل هذا التقرير تشكرُ اللّجنة مكتب تنسيق التعرِّيف بالرباط والهيئة العليا للتعرِّيف بالخرطوم على حسن التهيئة والإعداد لهذه المداولات.

وتشكرُ أيضاً مُصنِّف المعجم أ.د. سعيد علوش أولاًً لإحسانه بالعمل، وثانياً على سعة صدره، ورقىًّا تعاونه بروح العالم .

أنجز في يوم الاثنين

2013/11/18